

[1653 Dezember?]¹

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. HEINRICH FRIEDRICH] REDING AN [GARDEHPTM. HEINRICH II.? ZURLAUBEN]

"Es langdt by Nebendt min fründtlich pith an den hern, so sin glägenheidt Jhne söliches zulast, mich den beschaffenheidt der [franz.] decomptes auch alle disposition unser sachen [d.h. insbesondere über die Kompagnien Reding und Zurlauben] zuo berichten, wie ich dan meinestheills meiner schuldigkeit noch nit ermanglen werde in sunderheidt was die erneuerung der pünthnus [mit Frankreich] belangdt hat man hier [in Schwyz] noch kein anfang gmacht sunder alezidt auf lutzärn [dem Vorort] gesähen welche von graff [Francesco] C a s s a t y [dem mailändisch/span. Ambassadors], undt H. oberst [Sebastian Peregryn] Z w i e r sider 10 tagen här das selbige expresse die pünthnus zu verhindern dorth hin [d.h. nach Luzern] greissedt, auch mitell grossen versprächungen zimlich corrumpiert undt in fillerlei gedanken gesetz worden, die von glaris habe auch verniendt die pünthnus zu schliessen hangedt alles allein an dem elsas das sy selbiges luth der Erbeinung [mit Oesterreich] nit einschliessen wollen, undt der ursach halber hat H. Ambassador [von Frankreich, Jean D e l a B a r d e] den bemelten Herren Jhr proposition widerumb Zuruk geschickt mit vermeldung das er kein pünthnus mit keinem ohrt nit machen wolle sover man Jhne ein einigen vorbehalt aussert unsern alten verpünthen als das hus Meilandt [Freigrabschaft] burgundt undt Savoy, die Erbeinung aber erstreke sich nit weiters als gwüsse provincen so Er in seiner proposition demonstriert, wirdt aber von den oberkeiten auch gemeinem man nit auf sin form verstanden wie dan sin gehrter H. vatter [B e a t II. Zurlauben] dem H. bruoder zwifelsohne auch berichtet wirt haben, besorge das fill difficultet in allen ohrten geben wärde wan man mit gar zu schwären propositionen also komen wirdt, das also die selbigen nit so liechtlich zu machen wirdt sein wie fillicht die h. frantzossen Jhnen fürbilden[?]² in unserem landt aber wollen mir uisser bestes thuon undt sehen wie die sach vor die handt zunemen".

1) Bezüglich der Datierung s. AH 40/148, wo im Dezember 1653 ebenfalls aus der Sicht von Schwyz angetönt wird, man warte in Zusammenhang mit der Bündniserneuerung mit Frankreich die Stellungnahme Luzerns ab. Die gleiche Haltung nahm Schwyz aber schon im Oktober 1653 ein, vgl. AH 40/95.

2) Unsichere Leseart.